

1930-10-31

SENDER

Johannes Wilhjelm

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Skagen (Danmark)

Mentioned people:

Dronning Alexandrine

Michelle Bourret

G.F. Clement

William Stuhr

Frederikke Tuxen

Anse Willumsen

Gersemi Willumsen

Mentioned locations:

Skagen, Danmark

Nice, Frankrig

København, Denmark

Frederiksborg, Hillerød, Denmark

Paris, Frankrig

Svinkløv, Fjerritslev, Denmark

Venedig, Italien

Archive:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/III/5 - VW

TRANSCRIPTION

p.t. Skagen 31 Okt 30.

Kære Willumsen!

Jeg sidder endnu oppe paa Skagen, hvor jeg har været 1½ Maaned. En gennemtrængende Nordenvind jager Skyerne forbi en kold og bleg Maane og her er egentlig ganske vinterligt i Øjeblikket, men om et Par Dage tager jeg til Sjælland, for at besøge et Par af mine Døtre, inden jeg gaar i Vinterhi i København.

Den Udstilling, jeg havde her i Skagen i Sommer i et Træhus sammen med Stuhr gik bedre, end jeg havde ventet, og vi havde virkelig Fornøjelse af den. Ellers er her sløje Tider, de andre Malere solgte intet. Clement maler et stort officielt Portræt af Dronningen til Frederiksborg, foreløbig har [ulæseligt] og forskellige andre staaet Model til det, men til allersidst vil den høje Dame dog skænke ham et Par Séancer. Det Portræt, som De malede af mig, kom godt hertil sammen med mine Billeder, og gør megen Lykke hos de fleste, som har set det, og min Kone bliver gladere og gladere for det og fremhæver dets Fortrin i varme Ord til dem, der kommer for at se det.

Hun rejste til København for otte Dage siden. Gamle Fru Tuxen er her endnu og bliver her i Vinter; hun har givet sin Villa her til Børnene og maa nu betale Husleje, for at bo i sit eget Hus. Det glædede mig i Avisen at se, at De har solgt Deres Store Billede af Krigsinvaliderne, og at det nu kommer paa Galleriet. Men hvorledes mon det gaar Dem selv, jeg har saa ofte tænkt paa Dem. Jeg haaber, at De havde en god Sommer i Venedig sammen M^{me} Bourret, og at hun ogsaa nu er sammen med Dem i Nice, saa De ikke skal være helt ene. Har De fundet nogle gamle Billeder ogsaa denne Gang? For De er da forhaabentlig ikke holdt op med at købe Billeder! Og hvorledes gaar det Deres Døtre i Paris? Tænker De endnu paa at leje Lejlighed i Paris, eller har De foreløbig opgivet den Plan. De ser mit Brev er fuldt af Spørgsmaal. Selv har jeg ikke oplevet noget videre ud over at jeg har været et Par Maaneder i Svinkløv og hængt i som et lille Søm, men det har jeg jo gjort før.

Hav det godt! En hjærtlig Hilsen

Deres hengivne

Johannes Wilhjelm

Vil De bringe M^{me} Bourret en Hilsen.

OMTALTE VÆRKER

- G.F. Clement: *Portræt af Dronning Alexandrine* (1931)  J.F. Willumsen: *Portræt af Johannes Vilhjelmsen* (1930)  J.F. Willumsen: *Krigsinvaliden* (1928)  olie på lærred, 192.2 x 168.5 cm  UNSTEN Museum of Modern Art Aalborg, inv. nr. NK 281

D. 4. Skagen 31 Okt 1830.

Kære Willimien!

Jeg sidder endnu oppe paa Skagen, hvor
jeg har været 1½ Maaned. Engeventrengende
Vindene jager Skyerne forbi en kald og
kleg Maane og der er egentlig ganske vinter
lyst i Gjeblikket, men om et Par Dage tager
jeg til Sjælland, for at besøge et Par af mine
Søstre, inden jeg gaar i Vinter til i København.
Den Urtillid, jeg havde her i Skagen i Sam-
men med et Par andre sammen med Stuehøj-
bede, end jeg havde ventet, og vi havde virkelig
lig Fornøjelse af den. Ellers er her sløje Fide,
de andre Malere sælger intet. Clement maler
et stort officielt Portræt af Dronningen til
Fredriksborg, forlæb sig har Tysse og forskel-
lige andre staaet Maade til det, men til alle
Kjort vil den høje Dame dog skænke ham et
Par Sønder. Det Portræt, samt de Malere
af mig, kan godt bestil sammen med mine
Billeder, og gør mig en Lykke hos de fleste, mig
har set det, og min Kane bliver gladere
og gladere for det og frem hører det Fortræ
i varme Ord til den, der kan se det.

Himn sigte til København for at to dage siden.
gamle Fru Tuxen er her endnu og bliver her
i Vinter; himn har givet sin Villa her til Brøns
og maa nu betale Huseleje, for at bo i sit eget
Hus. Det glædede mig i Aarsen at se, at De har
solgt Deres store Billeder af Krigens validerne,
og at det nu kommer paa Galleriet. Men
hvorledes maa det gaaar den selv jeg har saa
ofte tænkt paa Dem. Jeg haaber, at De haaber
en god Sommer i Vensdig sammen med
M^{rs} Baürret, og at himn ogsaa nu er sam-
men med Dem i Nice, saa De ikke skal
være helt ene. Har De fundet nogle
gamle Billeder af saa denne Gang?
For De er da forhaabentlig ikke bleet op
med at male Billeder! Og hvorledes gaaar
det D^{ns} i Paris? Tænker De endnu paa
at lye Løjlighed i Paris, eller har De foreløbig
opgivet den Plan. De ser mit Brev og piler
op Spørgsmaal. Selv har jeg ikke oplevet
nogen videne indover at jeg har været
for maanedes i Svinsklov og haengt i saa
et lille Svin, men det har jeg jo gjort for.
Har det godt! En lig ætlig Hilsen

Deres hengivne

Jaakob Wilhelmsen

Vil de hellige M^{rs} Baürret i Billeder.